

Anbausatz für Heißspritzanlage • Assembly kit for hot spray pump • Jeu de pièce dérachées pompe haute pression

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0642215**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **11.07.05**

für 35075 und 48046 mit Rücklauf

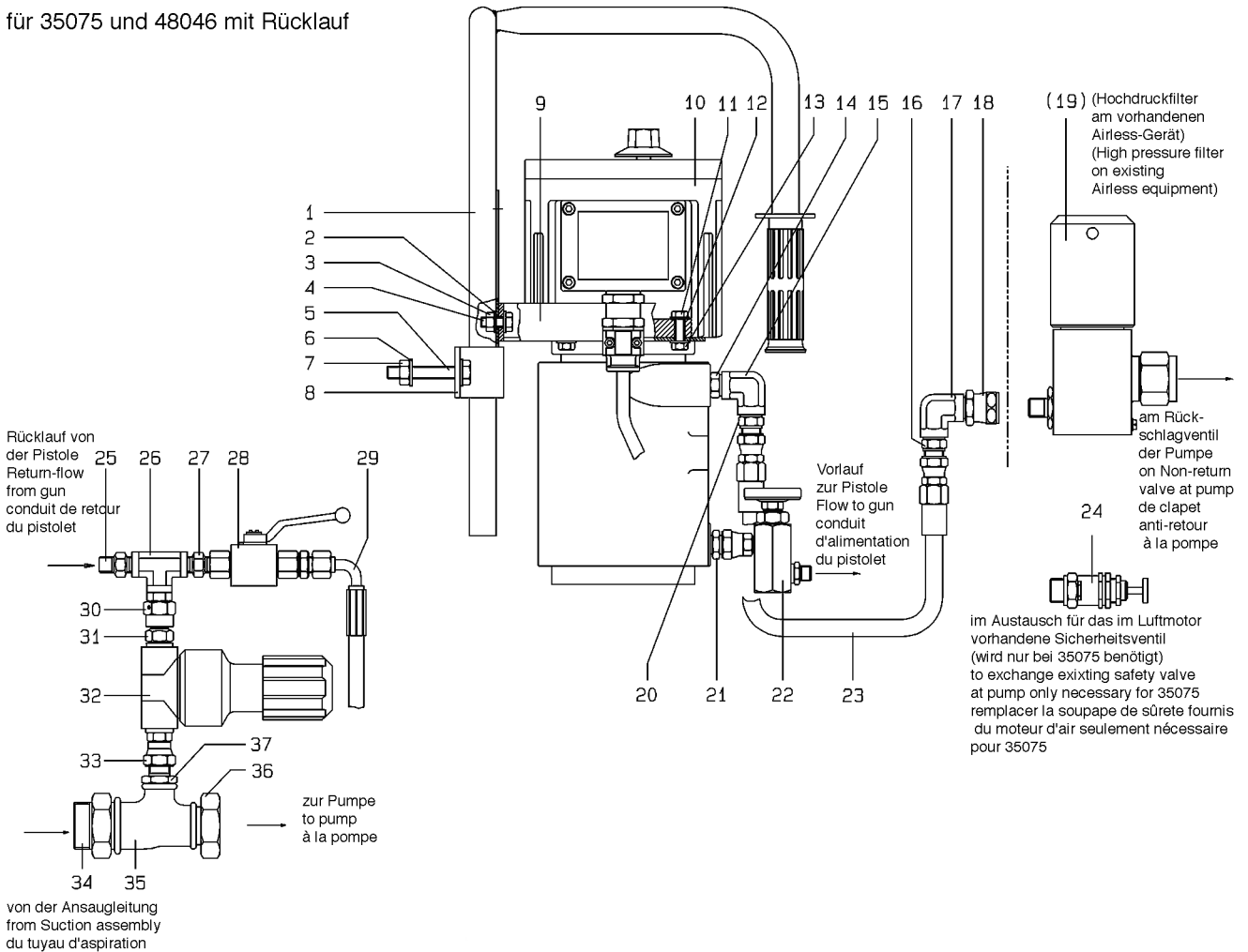


Bild :0642215E_1.tif

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0632537	1		Tragegestell mit Griff	portable frame with handle	chassis portable avec manette
2.	0460214	4		U-Scheibe	washer	rondelle
3.	0460192	2		Mutter	nut	crou
4.	0460206	2		Schraube	screw	vis
5.	0617997	2		Schraube	screw	vis
6.	0460613	4		U-Scheibe	washer	rondelle
7.	0460648	2		Mutter	nut	crou

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml

r schwach • light • léger Best.-Nr.: 0000016

b mittel • medium • medium Best.-Nr.: 0000015

q hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr.: 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr.: 0000025

S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr.: 0163333

M Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) Best.-Nr.: 0000045

• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution

Anbausatz für Heißspritzanlage • Assembly kit for hot spray pump • Jeu de pièce détachées pompe haute pression

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0642215**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **11.07.05**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
8.	0642214	1		Halter	holder	porte-outil
9.	0632741	1		Halter	plate	bras de support
10.	0614335	1		Materialdurchflusserhitzer	fluide heater	rechauffeur de peinture
11.	0460516	4		Schraube	screw	vis
12.	0460214	8		U-Scheibe	washer	rondelle
13.	0460192	4		Mutter	nut	crou
14.	0484970	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
15.	0605972	1		Winkel	elbow	coude
16.	0484970	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
17.	0605972	1		Winkel	elbow	coude
18.	0631390	1		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord
19.	0065285	1		HD-Filter	high pressure filter	filtre haute pression
20.	0484970	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
21.	0633927	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
22.	0620661	1		Temperaturanzeige kpl.	temperature indicator cpl.	indicateur de temprature
23.	0642236	1		Materialschlauch	material hose	flexible de matire
24.	0629397	1		Sicherheitsventil	retaining ring	circlip
25.	0484962	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
26.	0623113	1		T-Stück	T-piece	raccord en >T<
27.	0484962	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
28.	0646988	1		Kugelhahn, beinhaltet	ball valve, includes	vanne, inclus
	0646990			Dichtungssatz für Kugelhahn	seal kit for ball valve	jeu de joints pour vanne
	0646991			Kugel für Kugelhahn	ball for ball valve	bille pour vanne
	0646989			Schaltgriff	handle grip	manette de changement
29.	0646729	1		Entlastungsschlauch	dump hose	flexible de dcharge
30.	0630985	1		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord
31.	0634750	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
32.	0643778	1		Rücklaufregler	back pressure regulator	rgulateur de retour
33.	0640678	1		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord
34.	0218537	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
35.	0630290	1		T-Stück	T-piece	raccord en >T<
36.	0630128	1		Rohrverschraubung	pipe fitting	raccord viss
37.	0498505	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mle
				ohne Abbildung	not illustrated	sans illustration
	0412716	1		Winkel	elbow	coude
	0484970	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe
 • items marked thus () are not part of assembly shown
 • Les pièces entre paranthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml

R schwach • light • léger

Best.-Nr.: 0000016

b mittel • medium • medium

Best.-Nr.: 0000015

q hochfest • high-streng • hautesistance

Best.-Nr.: 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide

Best.-Nr.: 0000025

S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage

Best.-Nr.: 0163333

M Montagepaste (für R- und RS-Ausführung)

Best.-Nr.: 0000045

• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution